

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/CZE/1/Rev.1/Add.1
21 novembre 2001

(01-5908)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

ADDENDA AUX NOTIFICATIONS DU TABLEAU MA:1: DÉCISION DU CONSEIL GÉNÉRAL WT/L/384

Addendum

L'addendum ci-après à la notification présentée par la **République tchèque** au sujet de l'administration des contingents tarifaires (tableau MA:1) dans le document G/AG/N/CZE/1/Rev.1, daté du 28 mars 1996, a été communiqué le 16 novembre 2001 en vertu du paragraphe 1.1 de la décision du Conseil général du 15 décembre 2000 portant sur des questions relatives à la mise en œuvre (document WT/L/384).

ACCÈS AUX MARCHÉS: République tchèque**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 2001***Mise en œuvre des possibilités d'accès au marché: engagements en matière de contingents tarifaires et autres*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	
1	2	3
Animaux vivants de l'espèce bovine, viandes de ces animaux	0102 90 0201 0202	a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global. b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise. c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel. d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.
Animaux vivants de l'espèce porcine, viandes de ces animaux	0103 92 0203	a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global. b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise. c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel. d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.
Animaux vivants de l'espèce ovine, viandes de ces animaux	0104 10 ex 0204	a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global. b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise. c) Autres arrangements en matière d'accès : Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel. d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.

1	2	3
Viandes de volaille	0207 11 0207 12 ex 0207 13 ex 0207 14	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: États-Unis, 400 tonnes. La quantité restante n'est pas attribuée à des pays.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Abats, salés, en saumure, séchés	0210 20 ex 0210 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Lait et crème de lait	0402 10 0402 21 0402 29	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Yoghourts	0403 10	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>

1	2	3
Beurre	0405 10 0405 90 0405 20 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Pommes de terre	0701 90 10 0701 90 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Raisins, frais	0806 10 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Amidons et féculés	1108 11 1108 12 1108 13	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>

1	2	3
Graines de navette	1205 00 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Graines de tournesol	1206 00 91 1206 00 99	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Huile de tournesol	1512 11 1512 19	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Huile de navette	1514 10 1514 90 10	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>

1	2	3
Margarine, mélanges alimentaires de graisses ou d'huiles	1517 10 1517 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Glucose et sirop de glucose	1702 30 1702 40	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Pâtes alimentaires	1902 11 1902 19 1902 20 1902 30	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Glaces	2105 00	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>

1	2	3
Eaux additionnées d'édulcorants	2202 10	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Vins de raisins	2204	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Alcool éthylique (de plus de 80 pour cent vol.)	2207 10	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>
Alcool éthylique (ne dépassant pas 80 pour cent vol.)	2208 60 2208 70 2208 90	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>

1	2	3
Dextrine et autres amidons et féculés modifiés	3505 10	<p>a) Attribution des contingents aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global.</p> <p>b) Attribution aux importateurs: Aucune licence n'est requise.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Le contingent est administré par les autorités douanières tchèques dans l'ordre de présentation des demandes. Son utilisation est surveillée en temps réel.</p> <p>d) Autres renseignements: Le contingent est publié dans le Recueil des Lois, en annexe au Décret du gouvernement de la République tchèque portant promulgation du tarif douanier. Les renseignements sur l'utilisation du contingent, mis à jour continuellement, sont disponibles dans tous les bureaux des douanes, peuvent être obtenus en ligne sur Internet (www.cs.mfcr.cz) et sont publiés chaque semaine dans le journal économique.</p>